UKRAINIAN LANGUAGE VERSION ON PAGE 3

UKRAINIAN CATHOLIC NATIONAL SHRINE OF THE HOLY FAMILY 4250 Harewood Road NE Washington, DC 20017

Webpage: www.ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Pastoral Care entrusted to:

Father Robert Hitchens Father Wasyl Kharuk Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

Sunday – July 15, 2018

Слава Icycy Христу – Слава на віки Glory to Jesus Christ – Glory to Him Forever

Sunday July 15	
9:00 a.m.	(For the Parish)
11:30 a.m.	(+Motria Sloniewsky from Family)
Wednesday July 18	At Parish
9:00 a.m.	(+Margaret Mary Rose from the Conteras Family)
Thursday July 19	At Parish
9:00 a.m.	(Special Intention from Larissa Curtis)
Friday July 20	At Parish
9:00 a.m.	(+Jaroslawa Gudziak from Friends)
Sunday July 22	
9:00 a.m.	(For the Parish)
11:30 a.m.	(+Prokip and +Anna Pytolowany from Family)

GETTING MARRIED IN 2019 OR 2020?

If you are considering getting married at our parish in 2019 or 2020; please contact the priests.

SUNDAY MORNING COFFEE AND DOUGHNUTS ON VACATION FOR THE SUMMER

Our hospitality ministry is taking summer vacation. They will return on Sunday September 2.

VACATION TIME – REMEMBER YOUR PARISHES

As the summer season is upon us, please remember that our Church is still open as are the Churches where you might be vacationing. We all need a vacation from the daily tasks, trials, and tribulations of our lives, but we must never take a vacation from God. Please attend our Church and the Churches where you are vacationing. Also, remember both of these Churches need your support, so please remember to put something in the collection basket where you are on vacation, and remember to send your envelopes to your parish too.

MONDAY, JULY 16 AT 3:30 PM EDT, EWTN WILL BROADCAST THE JUNE 10 MOLEBEN TO THE MOTHER OF GOD HONORING ARCHBISHOP EMERITUS STEFAN SOROKA

On Monday, July 16 at 3:30 pm edt, EWTN will telecast the Moleben to the Most Holy Mother of God Honoring Archbishop Emeritus Stefan Soroka which was celebrated Sunday, June 10 at the Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception in Philadelphia. Watch the broadcast on your EWTN TV Channel and please share this information with your family and friends.

Prayer List of the Sick or Aged

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Tania Armstrong, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Susan Avant, Marion Bartoszyk, Andriko Bilaniuk, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Mary B.H., John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Mary Connors, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedack, John Fedkiw, Fr. Mark Fesniak, Vitalij Garber, Lilian Garland, Rob Hencken, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky, Julia Hetmansky,

Daniel Horeczko, Kateryna Jurach, Bohdan Kilyk, Stephania Kopka, Andrew Kormeluk, Dorothy Kozmoski, Suzanne Krumpelman, Fr. Mykhailo Kuzma, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Michael O'Shea, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Maria Sawkiw, Lisa Schaible, Christopher Sell, Shliakhta Bogdana, Shliakhta Mark, Shliakhta Andrew, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Myron Teluk, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Tamra Ward, Milo Wesley, Nataliya Wozniak, and Michael Zabych. If you know of someone who should be on this list, please email or call with the name of the individual. Our intercessory prayer for the sick and the aged is truly helpful and comforting. In your Christian Charity, kindly remember our sick parishioners in your prayers and perhaps a card or note.

FUTURE EVENTS

▼Ukrainian Seminary Day, at St. Nicholas Picnic Grove, (PA Rt 901), 855 Sunbury Road, Pottsville, PA 17901, Sunday July 29, 11am–8pm Liturgy at 11am. Fun–Food–Dancing

★Third ANNUAL PILGRIMAGE at Assumption of the BVM Church, Centralia, Pa. August 26 – Holy Family Choir will sing this year. We have a Bus leaving at 7 am from Holy Family, Washington, DC. No cost for our parishioners. Please email us your reservation for the bus today ucnsholyfamily@gmail.com

★Sisters Servants Pilgrimage – Sloatsburg, NY August 11-12 Patriarch Sviatoslav will be present – 150 Sisters Servants Lane, Sloatsburg, NY 10974

Basilian Sisters Pilgrimage – Sunday September 30 – 710 Fox Chase Rd, Jenkintown, PA 19046

★Christmas Bazaar – November 17-18, 2017 (Weekend before Thanksgiving) please plan to help

In honor of the **Feast of St. Elijah, the Great Prophet** (**July 20**), we will bless cars **NEXT SUNDAY**. St. Elijah ascended into heaven in a fiery chariot. **NEXT SUNDAY**, we bless our "motorized chariots" remembering the Great Elijah. Fr. Robert will go to the parking lot and driveway to bless all of our cars, trucks, and maybe a few scooters, following the Divine Liturgies.

Український Католицький Крайовий Собор Пресвятої Родини

4250 Harewood Road NE Washington, DC 20017

Phone: 202-526-3737 Fax: 202-526-1327 Email: ucnsholyfamily@gmail.com

Webpage: ucns-holyfamily.org

IN CASE OF AN EMERGENCY PLEASE CALL: 202-262-5040

Духовна Опіка під зарядом отців:

Father Robert Hitchens Father Wasyl Kharuk Deacon Theophil Staruch

Most Reverend John Bura, Auxiliary Bishop of Philadelphia - in residence

15 липня 2018

Слава Icycy Христу - Слава на віки Glory to Jesus Christ - Glory to Him Forever

Неділя 15 липня	
9:00 ранку	(For the Parish)
11:30 ранку	(+Motria Sloniewsky from Family)
Середа 18 липня	В парохії
9:00 ранку	(+Margaret Mary Rose from the Conteras Family)
Четвер 19 липня	В парохії
9:00 ранку	(Special Intention from Larissa Curtis)
П'ятниця 20 липня	В парохії
9:00 ранку	(+Jaroslawa Gudziak from Friends)
Неділя 22 липня	
9:00 ранку	(For the Parish)
11:30 ранку	(+Prokip and +Anna Pytolowany from Family)

Служба Гостинності (каву та солодке) Бере Вакації

"Служба гостинності (каву та солодке)" бере вакації на протязі літа та продовжать свою благочинну та добровільну місію в неділю, 2-ого вересня.

ЧАС ВІДПУСТОК - ПАМ'ЯТАЙТЕ ПРО ВАШУ ПАРОХІЮ

Під час ваших вакацій, просимо не забувати про вашу парохію. Бог всюди і зажди нас супроводжує і благословляє, тому про Нього не варто забувати. Якщо буде можливість відвідати інші церкви, будьте щедрими, але також просимо не забувати свою рідну церкву і щедро підтримати її в часі літа.

У ПОНЕДІЛОК, 16 ЛИПНЯ О 3:30 ПОПОЛУДНІ КАНАЛ EWTN БУДЕ ТРАНСЛЮВАТИ МОЛЕБЕНЬ ДО МАТЕРІ БОЖОЇ, ЯКИЙ БУВ ВІДСЛУЖЕНИЙ 10 ЧЕРВНЯ НА ВШАНУВАННЯ АРХИЄПИСКОПА-ЕМЕРИТА СТЕФАНА СОРОКИ.

У понеділок, 16 липня о 3:30 пополудні канал EWTN буде транслювати Молебень до Матері Божої на вшанування Архиєпископа-Емерита Стефана Сороки, який був відслужений в неділю, 10 червня в Українській Католицькій Катедрі Непорочного Зачаття в Філадельфії. Дивіться на каналі EWTN, і просимо поширити між родичами і знайомими.

Вінчання в 2019, або 2020?

Якщо Ви бажаєте повінчатись в 2019, або 2020 році, будь ласка зв'яжіться з нашими священиками якнайшвидше.

Список Молитов за хворих нашої Парохії і приятелів

Our prayer list of the sick or elderly and friends of our parish: Archimandrite Joseph, Theresa Aranda, Tania Armstrong, Liana Arnold, Fr. Frank Avant, Susan Avant, Marion Bartoszyk, Andriko Bilaniuk, Charles Belanger, Barbara Blendy, Bluey Family, Mary B.H., John Butler, Taisia Bullard, Joe Calay, Fr. David Clooney, Mary Connors, Solomia Dutkewych, Bernard F, John Fedack, John Fedkiw, Fr. Mark Fesniak, Vitalij Garber, Lilian Garland, Rob Hencken, Steve Henshaw, Catherine Hetmansky,

Julia Hetmansky, Daniel Horeczko, Kateryna Jurach, Bohdan Kilyk, Stephania Kopka, Andrew Kormeluk, Dorothy Kozmoski, Suzanne Krumpelman, Fr. Mykhailo Kuzma, Michele Pretka Litvar, Yaroslava L., Daria Melech, Mufada and Family, Sallie Miller, John Moeller, Merle Morozowich, Michael O'Shea, Nadia O'Shea, Deborah Pickering, Ron#119, Fr. Ruslan Romaniuk, Roman Rusynko, Sr. Josephine, Maria Sawkiw, Lisa Schaible, Christopher Sell, Shliakhta Bogdana, Shliakhta Mark, Shliakhta Andrew, Lindsey Sydnor, Thomas Sydnor, Myron Teluk, Lisa Pretka Turner, Gloria and Luis Vega, Tamra Ward, Milo Wesley, Nataliya Wozniak, and Michael Zabych. Ви знаєте когось, хто повинен бути на цьому списку, прошу повідомити нас. Наші молитви за хворих парохіян є духовно помічні. У Вашій християнській ласкавості просимо згадати про наших хворих у своїх молитвах і листовних вітаннях.

FUTURE EVENTS

♥Ukrainian Seminary Day, at St. Nicholas Picnic Grove, (PA Rt 901), 855 Sunbury Road, Pottsville, PA 17901, Sunday July 29, 11am−8pm Liturgy at 11am. Fun−Food−Dancing

★Third ANNUAL PILGRIMAGE at Assumption of the BVM Church, Centralia, Pa. August 26 – Holy Family Choir will sing this year. We have a Bus leaving at 7 am from Holy Family, Washington, DC. No cost for our parishioners. Please email us your reservation for the bus today ucnsholyfamily@gmail.com

★Sisters Servants Pilgrimage – Sloatsburg, NY August 11-12 Patriarch Sviatoslav will be present – 150 Sisters Servants Lane, Sloatsburg, NY 10974

Basilian Sisters Pilgrimage – Sunday September 30 – 710 Fox Chase Rd, Jenkintown, PA 19046

★Christmas Bazaar – November 17-18, 2017 (Weekend before Thanksgiving) please plan to help

In honor of the **Feast of St. Elijah, the Great Prophet** (**July 20**), we will bless cars **NEXT SUNDAY**. St. Elijah ascended into heaven in a fiery chariot. **NEXT SUNDAY**, we bless our "motorized chariots" remembering the Great Elijah. Fr. Robert will go to the parking lot and driveway to bless all of our cars, trucks, and maybe a few scooters, following the Divine Liturgies.